

**Chambre des Experts-Traducteurs et Traducteurs Assermentés de France
(CETTAF)**
7 Rue de Remenauville – 54000 Nancy - Tél. : 03 83 35 69 20 – 06 85 91 02 29
E-mail : nicoleglin54@gmail.com
Site internet : www.traducteursdelest.asso.fr

**Convocation à l'Assemblée Générale Statutaire
du 14 Novembre 2021**

Nancy le 20 octobre 2021

Chère consœur, cher confrère,

J'ai l'honneur de vous informer que l'Assemblée Générale Statutaire de notre association aura lieu comme suit :

Date : Dimanche 14 novembre 2021 à 10h00

Adresse : Hôtel MERCURE CENTRE GARE

11, rue Raymond Poincaré

54000 NANCY

Cet établissement est situé à côté de la gare SNCF de Nancy

Accueil à partir de 9h15

**IMPORTANT : Merci de noter que le PASS sanitaire est obligatoire et devra
être présenté à la réception du Mercure**

ORDRE DU JOUR

- 1) Émargement des membres présents et décompte des pouvoirs (à partir de 9 h15)
- 2) Rapport moral
- 3) Rapport financier : bilan des exercices 2019 & 2020
- 4) Compte rendu des contrôleurs aux comptes et quitus
- 5) Présentation du budget prévisionnel 2021/2022- Proposition et vote pour une augmentation de la cotisation annuelle et des droits d'adhésion.
- 6) Questions diverses :
 - Prochaine session de formation à Metz
 - Droit d'option
 - Proposition et vote pour l'examen d'une refonte des statuts de la CETTAF
 - Rappel des modalités de réinscription à la Cour d'Appel
- 7) Réponses aux questions **uniquement posées par écrit** : elles doivent parvenir au siège avant le 8 novembre 2021
- 8) Fin du mandat du Comité/Bureau et élection du Comité/Bureau et des contrôleurs aux comptes **Rappel important : tout membre présent à l'AG peut, s'il le souhaite, se porter candidat.**

Un « café » d'accueil est offert par la Chambre : café- thé- jus de fruit et viennoiseries

Rappel : La Chambre prend à sa charge les frais de déplacement en **covoiturage**, à hauteur du prix d'un billet de train en 2nde classe.

Conditions : habiter à plus de 50 km de Nancy et voyager à 3 membres minimum dans la voiture.

Prix du déjeuner convivial : 30 Euros par personne

Menu

Terrine de saumon et saint-Pierre, mesclun

Brochette de bœuf, sauce marchand de vin, potatoes

Pomme au four à la cannelle, glace vanille

Vin blanc – Vin rouge

Eaux minérales : Plates ou gazeuses

Café - Thé

N.B. : Ceux qui doivent respecter **impérativement** un régime spécial sont priés de se faire connaître lors de leur inscription. Des plats adaptés leur seront proposés à titre exceptionnel.

Au cas où vous ne pourriez pas assister à l'Assemblée Générale, il serait souhaitable que vous y soyez représenté(e) par un autre MEMBRE de la Chambre. C'est pourquoi, nous vous prions d'**adresser le pouvoir** ci-joint à L'ADHERENT de votre choix ou, à défaut, à la Présidente de la Chambre, à un des 3 Vice-présidents, ou tout autre membre du comité directeur pour le 8 novembre **au plus tard**.

Par ailleurs, si vous souhaitez participer au déjeuner convivial vous voudrez bien nous retourner le coupon-réponse ci-joint, accompagné du chèque correspondant, pour le lundi **8 novembre, au plus tard** : paiement **par** chèque à envoyer au siège de la CETTAF ou par virement sur le compte Crédit Mutuel de la CETTAF

IBAN: FR76 1027 8049 0000 0627 6384 509

Le coupon-réponse est destiné également à permettre une évaluation approximative du nombre de personnes qui seront présentes à l'A.G. Veuillez donc nous le retourner pour le lundi **8 novembre**, même si vous ne participez pas au repas.

N.B. Vous pouvez, si vous le souhaitez, inscrire au déjeuner votre conjoint (e) ou un de vos proches. Mais **IMPORTANT** : l'accès de la salle de réunion est réservé aux seuls MEMBRES de la Chambre à jour de leur cotisation 2021.

La ville de Nancy offre plus d'un atout pour occuper agréablement le temps des accompagnateurs en attendant l'heure du déjeuner.

Merci de votre collaboration à la bonne organisation de notre assemblée.

ENEZ NOMBREUX pour PARTICIPER à l'élection du NOUVEAU COMITE DIRECTEUR / BUREAU ; La bonne marche de la CETTAF nous concerne Tous. Soyons des membres ACTIFS

En attendant d'avoir le plaisir de vous rencontrer, je vous prie, chère consœur / cher confrère, d'accepter mes cordiales salutations.

Pour le Bureau/Comité, Nicole Glin

Présidente de la Chambre

POUVOIR

Par la présente, je soussigné(e), Mme / M. :

demeurant :

donne pouvoir à Mme / M. :

ou, à défaut, à Mme / M. :

membre (s) de la Chambre

aux fins de me représenter, prendre part aux discussions, aux décisions et aux votes, et généralement faire le nécessaire en mon nom, lors de l'Assemblée Générale Statutaire de la Chambre des Experts-Traducteurs et Traducteurs Assermentés de France, qui se tiendra le 14 novembre 2021 à l'hôtel MERCURE CENTRE GARE de NANCY

Fait à le

Signature et sceau :

COUPON - RÉPONSE

À retourner à la **Présidente de la Chambre** :

Nicole Glin . 7 Rue de Remenauville – 54000 Nancy

Pour le **lundi 8 novembre 2021 au plus tard**, s.v.p.

Mme / M. :

Demeurant :

Assistera Oui Non

À l'Assemblée Générale Statutaire de la Chambre des Experts-Traducteurs et Traducteurs Assermentés de France qui se tiendra dimanche 14 novembre 2021 au MERCURE NANCY CENTRE GARE

Souhaite bénéficier d'un covoiturage : Oui Non

Au départ de : (Indiquer la ville)

Se propose de prendre dans sa voiture des candidats au covoiturage : Oui Non

Au départ de : (Indiquer la ville)

Prendra (ont) part au déjeuner : Oui Non

Nombre de personnes :

Ci-joint un chèque de : Euros (à l'ordre de la CETTAF)

(30 Euros par personne)

Date et signature :